

فراخوان سمینار کاربرد یادداشت بارگیری در اسناد حمل *On Board Notation*

کمیسیون‌های بانکداری و حمل و نقل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارند سمیناری را تحت عنوان «کاربرد یادداشت بارگیری در اسناد حمل On Board Notation» برگزار نمایند.

- سخنرانان: فریدون شیرازی
ملک رضا ملک پور

- زمان: سه شنبه، ۱۲ بهمن ماه ۱۳۸۹
 ساعت: ۰۸:۳۰ تا ۱۲:۳۰

- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۲۵۴، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات

- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس:
ICCIran@icc-iran.com ایمیل: ۸۸۳۰۸۳۳۰

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نامنویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۹۰۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۱۰ ریال برای غیراعضای) را حداقل تا تاریخ یکشنبه ۱۰ بهمن ماه ۱۳۸۹ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۸۹۱۶/۵۰ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۸۹۱۶/۵۰) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسمی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند. به اطلاع می‌رساند در سایت کمیته ایرانی ICC به نشانی www.icc-iran.com، بخش سمینارهای آموزشی، اطلاعات بیشتری در زمینه این سمینار در دسترس می‌باشد.

ادامه در صفحه ۲

در این شماره می‌خوانید:

- اجلاس سران دائمی و شورای عالی ICC برگزار می‌شود
 - فراخوان سمینار «کاربرد یادداشت بارگیری در اسناد حمل (On Board Notation)
 - شتاب کسب و کار در همکاری برای اجلاس ریو+۲۰
 - آغاز شمارش معکوس برای برگزاری ششمین کنگره مقابله با جعل و سرقた
 - شماره جدید خبرنامه فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF) منتشر شد
 - جلسه کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC برگزار شد
 - اعلام زمان برگزاری جلسات کمیسیون‌های تخصصی کمیته ایرانی ICC
- معرفی کتاب:
- نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی



اجلاس سران دائمی و شورای عالی ICC برگزار می‌شود

سفر رئیس و دبیرکل کمیته ایرانی به فرانسه ICC

بنابراین دعوت به عمل آمده از طرف اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، "دکتر محمد نهادنیان" رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و رئیس کمیته ایرانی ICC و "دکتر محمد مهدی بهکیش"، دبیرکل کمیته ایرانی ICC برای شرکت در دو اجلاس سران دائمی کمیته‌های ملی و شورای عالی ICC هفته آینده به فرانسه سفر خواهند کرد.

اجلاس فوق العاده شورای عالی ICC روز ۲۴ ژانویه برابر با ۴ بهمن ماه و نشست سران دائمی کمیته‌های ملی (Permanent Heads) اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) روزهای ۲۴ تا ۲۷ ژانویه برابر با ۴ تا ۷ بهمن ماه در مقر اصلی ICC در شهر پاریس برگزار می‌شود. هدف از تشکیل اجلاس فوق العاده شورای عالی ICC، انتخاب نایب رئیس و دبیرکل جدید اتاق بازرگانی بین المللی است.

بررسی برنامه کاری ICC در سال ۲۰۱۱، مشارکت ICC در اجلاس آتی گروه ۲۰ در فرانسه، همکاری در برگزاری اجلاس تغییرات اقليمی سازمان ملل در مکزیک، بروزرسانی مقررات داوری ICC، اقدامات جدید مرکز خدمات جرایم تجاری (CCS)، هفتمین کنگره اتاق‌های بازرگانی جهان در مکزیکوستی، مقررات جدید اینکوتمز ۲۰۱۰ و توسعه کسب و کار در سال ۲۰۱۱، رئوس برخی از مهمترین مسائل مطرح در اجلاس آتی سران دائمی کمیته‌های ملی ICC می‌باشد.

«کاربرد یادداشت بارگیری در اسناد حمل» *On Board Notation*



در اجلاس ماه مارس سال ۲۰۰۹ کمیسیون بانکی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) که در دبی برگزار شد، موافقت گردید تا گروه تهیه کننده پیش نویس UCP 600، سندی را تهیه کند و به موجب آن ضرورت وجود یادداشت بارگیری در اسناد حمل مربوط به مواد ۱۹ - ۲۱ - ۲۲ را به طور مشخص اعلام کند.

سند حاضر که به کمیسیون بانکی ICC ارایه شده، نشان دهنده اجماع نظر گروه تهیه کننده پیش نویس UCP 600 است تا این کمیسیون، آن را به عنوان یک سند رسمی که چگونگی کاربرد یادداشت بارگیری را نشان می‌دهد، بپذیرد.

یکی از مهمترین نکات برای کارشناسان شبکه بانکی و صاحبان کالا در خصوص بارنامه‌های حمل صادره توسط فورواردرها و حمل کنندگان محمولات در عرصه تجارت بینالمللی، ذکرموارد زیر در بارنامه طبق مشخصات و شرایط تعیین شده در اعتبار می‌باشد:

- محل دریافت کالا توسط شرکت حمل
- تاریخ دقیق بارگیری
- نام کشتی حامل محمولات
- بندر بارگیری

با توجه به این اصل که بارنامه‌ها اصولاً پس از بارگیری محمولات بر روی وسیله حمل صادر می‌شوند، در زمانی که حمل محمولات توسط حداقل دو روش حمل و نقل انجام می‌گیرد (بطور مثال کامیون و کشتی) و در واقع زمان دریافت کالا ببروی وسیله حمل اولیه، قبل از رسیدن به بندر و بارگیری محموله بر روی کشتی (وسیله حمل دوم) می‌باشد، درج تاریخ واقعی حمل کالا و مسئولیت‌های مربوطه از زمان دریافت کالا تا هنگام صدور بارنامه اصلی دریایی، از نظر شرایط اعتبار اهمیت خاصی پیدا می‌کند.

در سمینار کاربرد یادداشت بارگیری در اسناد حمل که از سوی کمیته ایرانی ICC برای آشنایی دست‌اندرکاران شبکه بانکی و عملیات ارزی، حمل و نقل کنندگان، صاحبان کالاهای، صادرکنندگان و واردکنندگان محمولات، با موارد فوق، تنظیم شده، سعی گردیده تا با مروری در مواد مختلف UCP600 به خصوص مقرراتی که مربوط به اسناد حمل می‌باشد، نحوه صدور اسناد حمل و اهمیت تاریخ صدور آنها و چگونگی تطبیق تاریخ حمل با تاریخ دریافت کالا جهت حمل و تاریخ صدور بارنامه را برای شرکت کنندگان روشن ساخته و با توجه به توصیه‌های ICC از بروز اختلافاتی که از این بابت دامن‌گیر دست‌اندرکاران حمل و نقل بینالمللی می‌گردد جلوگیری به عمل آورد.



شتاب کسب و کار در همکاری برای اجلاس ریو + ۲۰



در نشست مشترک کسب و کار و سازمان ملل در نیویورک، اعضای کارگروه توسعه پایدار ۲۰۱۲ موسوم به BASD 2012، برای ایفای نقش مهم کسب و کار در تحقق اهداف توسعه پایدار سازمان ملل، توافق کردند. در این نشست، "چاد هالیدی (Chad Holliday)" رئیس کمیته راهبری کارگروه ۲۰۱۲ BASD به بیان شیوه های مشارکت در کنفرانس توسعه پایدار سازمان ملل، که از آن به عنوان اجلاس ریو+ ۲۰ یاد می شود، پرداخت.

بیست سال پس از تشکیل اجلاس ریو که توجه جهانیان را به مشکلات رو به رشد زیست محیطی و توسعه متعوف کرد، جامعه جهانی بار دیگر در ماه می سال ۲۰۱۲ در ریودوژانیرو گردهم می آید تا دستاوردهای بیست ساله اجلاس ریو در حرکت به سوی توسعه پایدار و چشم انداز آتی برنامه های مورد توافق را بررسی کند. گردهمایی ریو + ۲۰+ ضمن تأکید بر تعهدات پذیرفته شده در اجلاس ریو که به دستور کار ۲۱ موسوم است، می کوشد نوع جدیدی از تعاملات را مطرح کند که در آن کسب و کار، دولت ها و جامعه مدنی رئوس اصلی برنامه های دستیابی به جهانی پایدارتر را تشکیل می دهند. اجلاس ریو + ۲۰+ فرصت مجددی برای جامعه بین المللی است تا با بررسی های جامع نسبت به اتخاذ راهکارهایی برای رفع موانع موجود در برابر توسعه یافتنی اقدام کند. به همین منظور، سه سازمان مهم بین المللی از جمله «اتفاق بازارگانی بین المللی (ICC)»، «شورای جهانی کسب و کار برای توسعه پایدار (WBCSD)» و «معاهده جهانی سازمان ملل (UN Global Compact)» اقدام به تشکیل کارگروهی با عنوان توسعه پایدار ۲۰۱۲ موسوم به BASD 2012 نموده اند.

۲۰۱۲ AETLAF موقتی از گروههای کسب و کار جهان است که با هدف تأمین مشارکت فراغیر و همه جانبی کسب و کار از طریق به کارگیری پتانسیل های سازنده و مثبت این بخش اقتصادی به منظور ایجاد گسترش زمینه های توسعه پایدار در سطحی گسترده تر تشکیل شده است.

این ائتلاف ۳ هدف اصلی را دنبال می کند که عبارتند از : ۱) اطمینان از شنیدن پیام کسب و کار از سوی سازمان ملل در آماده سازی مقدمات کنفرانس توسعه پایدار در سال ۲۰۱۲ ، ۲) نشان دادن این موضوع که کسب و کار در حال حاضر فعالانه در طرح های ابتکاری همکاری دارد و در ارتقای توسعه پایدار مشارکت می کند و ۳) شناسایی مقوله هایی که کسب و کار می تواند نقش سازنده ای را در توسعه و گذار به آینده جهانی پایدارتر ایفا کند. ۲۰۱۲ BASD بر بهره گیری از راهکارهای کسب و کار برای نیل به توسعه پایدار که بر اقدامات محسوس و دستاوردهای گذار به آینده پایدار تمرکز کرده است، تأکید می کند.

چاد هالیدی، رئیس کمیته راهبری کارگروه توسعه پایدار ۲۰۱۲ (BASD 2012) گفت: «کسب و کار به طور هماهنگ با تلاش دولت ها برای تقویت و پیشبرد تعهدات اجلاس ریو، برنامه جامعی را برای بهره برداری از پتانسیل خود در رفع چالش های پایداری به کار می گیرد. هدف اصلی تشکیل ۲۰۱۲ BASD کسب اطمینان از این موضوع است که مشارکت همه جانبی کسب و کار موجب فراهم آوردن نیروی مثبت و سازنده این بخش در طی مسیر برگزاری اجلاس ریو+ ۲۰ است.»



An ICC initiative
BASCAP
Business Action to Stop
Counterfeiting and Piracy

INTA
International Trademark
Association

آغاز شمارش معکوس برای برگزاری ششمین کنگره جهانی مقابله با جعل و سرقت

ششمین کنگره جهانی جعل و سرقت روزهای ۲ و ۳ فوریه ۲۰۱۱ برابر با ۱۳ و ۱۴ بهمن ماه ۱۹ در پاریس برگزار می‌شود. این کنگره به طور مشترک توسط اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، سازمان جهانی مالکیت فکری (WIPO) و با همکاری سازمان جهانی گمرک (WCO)، پلیس اینترپل و انجمن بین المللی عالیم تجاری (INTA) برگزار می‌شود. مقامات ارشد دولتی و سران کسب و کار نگران از افزایش مشکل جهانی جعل و سرقت به منظور گسترش تعامل و شناسایی راهکارهای مقابله با تجارت رو به رشد کالاهای جعلی، در این کنگره گرد هم می‌آیند. پیش‌بینی می‌شود بیش از ۱۰۰ نفر نماینده از دولت‌های ملی و منطقه‌ای، سازمان‌های بین المللی، سازمان‌های غیردولتی و بخش خصوصی در یکی از مهمترین رویدادهای مقابله با جعل و سرقت شرکت نمایند.

موضوع ششمین کنگره جهانی مقابله با جعل و سرقت، «رعایت حقوق مالکیت فکری» است. طبق برنامه اعلام شده مدیران ارشد دولتی و کسب و کار از کشورهای فرانسه، ایالات متحده، اروپا و آفریقا، خاورمیانه، چین و بیش از ۲۰ کشور دیگر دیدگاه‌های منطقه‌ای خود را در مورد طیف وسیعی از موضوعات مربوطه بیان می‌کنند و در چند جلسه گفت و شنود شرکت خواهند کرد. رئوس برخی مباحث مطرح در این نشست به شرح زیر می‌باشد:

- محافظت از سلامت و ایمنی مصرف کنندگان
- ابتکارات تأمین مالی در اجرای کارآمد حقوق مالکیت فکری
- تأمین امنیت زنجیره عرضه
- نقش واسطه‌ها و توقف جعل و سرقت آن لاین
- رعایت حقوق مالکیت فکری از طریق مسئولیت اجتماعی شرکت‌ها و توسعه پایدار

اطلاعات بیشتر در مورد دستور جلسات و سخنرانان این کنگره در نشانی اینترنتی www.ccaccongress.net در دسترس علاقه مندان قرار دارد.

شماره جدید خبرنامه فدراسیون جهانی اتاق های بازرگانی (WCF) منتشر شد

سیزدهمین شماره خبرنامه فدراسیون جهانی اتاق های بازرگانی (WCF) مورخ ژانویه ۲۰۱۱، منتشر شد. در این شماره می خوانید:

ابزار امیدواری ICC از توافق بدست آمده در کنفرانس تغییرات اقلیمی سازمان ملل ICC از توافق بدست آمده در شانزدهمین کنفرانس سالانه تغییرات اقلیمی سازمان ملل در مکریک ابراز امیدواری کرد و آن را گام محکمی به سوی توسعه و دستیابی به تدوین چارچوب مقابله با تغییرات اقلیمی پس از سال ۲۰۱۲ موسوم به post-2012 framework agreement برشمرد.



شروع ثبت نام رقابت سال ۲۰۱۱ مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC

ثبت نام از متقاضیان شرکت در رقابت سال ۲۰۱۱ مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC آغاز شد. به گزارش ICC متقاضیان تا پایان ماه زوئیه ۲۰۱۱ مهلت دارند برای شرکت در رقابت سالانه مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC ثبت نام کنند.



تدوین اصول راهبری انجمن ها و تشکل های کسب و کار در WCF

«فدراسیون جهانی اتاق های بازرگانی (WCF)» - زیر مجموعه اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) - در ابتکاری منحصر بفرد به تازگی اقدام به تهیه پیش نویس «اصول راهبری انجمن ها و تشکل های کسب و کار» نموده است. این پیش نویس که با همکاری «مرکز کارآفرینی خصوصی بین المللی (CIPE)» تهیه شده، حاصل مطالعه و بررسی جمعی از کارشناسان از وضعیت اداره تشکل ها و انجمن های کسب و کار در نقاط مختلف جهان است.



ثبت نام در هفتمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان

هفتمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان، با موضوع "(Enterprise – Network - Prosperity)" توسط فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان (WCF) و با همکاری اتاق بازرگانی مکیوسیتی (CANACO) برگزار خواهد شد. WCF هفتمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان را مهمترین رویداد سال ۲۰۱۱ برای مدیران اتاق های بازرگانی و رهبران کسب و کار برشمرد. اطلاعات کامل در وب سایت کنگره به نشانی www.worldchamberscongress.org موجود می باشد.



امارات هم به کارنه ATA پیوست

کارنه ATA از ابتدای سال ۲۰۱۱ در امارات متحده عربی اجرا شد. اجرای سیستم کارنه ATA در کشور امارات به همت اتاق دبی و به راهنمایی "الی جو سانگ" مدیر ICC آسیا و معاون اجرایی کمیته ملی ICC در سنگاپور آغاز گردید. امارات شصت و نهمین کشوری است که به سیستم کارنه ATA می پیوندد.



دولت اسپانیا مقررات اتاق ها را تغییر می دهد

دولت اسپانیا به تازگی از تغییر قوانین اتاق های بازرگانی این کشور خبر داد. بر این اساس تغییرات قابل توجهی در بخش مهمی از بودجه اتاق های این کشور پدید می آید. طبق قانون جدید مبلغ حق عضویت بنگاه ها در اتاق های بازرگانی اسپانیا کاهش یافته و این امر موجب حذف مبلغ ۲۵۰ میلیون یورو از درآمد اتاق ها می شود. این رقم، ۶۰ درصد درآمد سالانه اتاق های اسپانیایی را تشکیل می دهد.



جلسه کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC برگزار شد

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC به ریاست "فریده تذهیبی" دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC و با حضور "سید محمد بحرینیان" رئیس کمیسیون اقتصاد کلان اتاق ایران و جمعی از اعضای کمیسیون، روز ۱۲ دی ماه در محل ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران تشکیل جلسه داد.

در این نشست جزئیات برگزاری اجلاس آتی کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در زوریخ مطرح گردید و برنامه مشارکت هیأت ایرانی در این اجلاس مورد بررسی قرار گرفت.

بررسی اخبار شبکه بانکی و بخشنامه های جدید بانک مرکزی رئوس برخی از مهمترین مباحث مطرح در این نشست بود. همچنین اعضای کمیسیون در خصوص نامه شورای بازرگانی ایرانیان و نامه دریافتی از مدیریت امور حقوقی اتاق ایران تبادل نظر و تصمیم گیری کردند.

اعلام زمان برگزاری جلسات کمیسیون های تخصصی کمیته ایرانی ICC

جلسه کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC

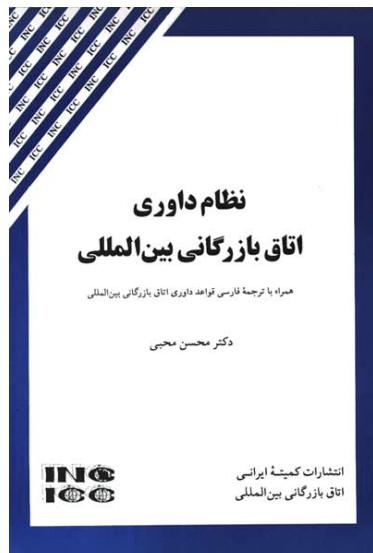
جلسه کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC، روز شنبه ۲ بهمن ماه ۸۹ ساعت ۱۴ در محل ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران برگزار می شود.

بررسی اثرات اجرای قانون هدفمند کردن رایانه ها و خلاصه گزارش تصمیمات اخذ شده در کنوانسیون تغییر اب و هوا در مکزیک، رئوس برخی از مهمترین مسائل مورد بحث در این نشست خواهد بود.

جلسه کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC

جلسه کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC، روز دوشنبه ۲۷ دی ماه ۸۹ ساعت ۱۴:۳۰ در محل ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران برگزار می شود.

در این نشست، اخبار روز حمل و نقل، گزارش دوره کارشناسی ارشد بازرگانی حمل و نقل بین المللی، ترجمه و چاپ مقررات روتردام و مسایل آموزشی و انتشاراتی کمیسیون و همایش های سال ۱۳۹۰ مورد بررسی و تبادل نظر قرار خواهد گرفت.

معرفی کتاب:**"نظام داوری اتاق بازرگانی بینالمللی"**

تألیف و ترجمه: دکتر محسن محبی
ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی

نظام داوری اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) مهم‌ترین نظام داوری تجاری بینالمللی در دوران معاصر است و همواره در عرصه داوری بینالمللی پیشناز و اثربار بوده و نقش مهمی در ترویج و توسعه اسلوب داوری در حل و فصل اختلافات تجاری بینالمللی داشته است. اقدام اتاق بازرگانی در تهیه قواعد داوری و نیز تأسیس یک دیوان داوری بینالمللی که سال ۱۹۲۳ انجام شد، یک ابتکار منحصر به فرد در سطح بینالمللی است. هدف اصلی اتاق بازرگانی بینالمللی، تسهیل مراودات بینالمللی است و یکی از بزرگترین و اساسی‌ترین اقدامات ICC در این زمینه، تأسیس نظام داوری آن است.

مهم‌ترین امتیاز نظام داوری اتاق بازرگانی بینالمللی در این است که در عین حال که در دیبرخانه دیوان داوری آن بر جریان داوری‌ها نظارت می‌کند، آزادی اراده طرفین را در انتخاب داوران مورد اعتماد خود، تعیین محل داوری و حتی زبان مورد استفاده در داوری محدود نمی‌کند. مقررات داوری اتاق بازرگانی بینالمللی، متناسب با تجارت به دست آمده از یک سو و نیازهای بینالمللی از سوی دیگر، چندین بار مورد بازبینی و اصلاح قرار گرفته است که آخرین بار در سال ۱۹۹۸ بوده است و کمیسیون حقوقی کمیته ایرانی نیز به نوبه خود درباره پاره‌ای مواد قواعد داوری جدید نظرات و پیشنهادات خود را ارائه نمود. رئوس کلی مطالب این کتاب مشتمل بر معرفی سابقه و ساختار اتاق بازرگانی بینالمللی، نظام داوری و امتیازات آن، ویژگی‌های کارکردی و حقوقی نظام داوری اتاق بازرگانی بینالمللی، جریان داوری و تشریفات آن می‌باشد و مراحل مختلف جریان داوری و به ویژه نحوه نظارت سازمان داوری ICC مورد بررسی قرار گرفته است. امید است انتشار این کتاب در بالا بردن سطح دانش بازرگانان و تجار ایرانی در زمینه امکانات حقوقی موجود در عرصه تجارت بینالمللی و به ویژه نظام داوری اتاق بازرگانی بینالمللی و نحوه استفاده از آن موثر واقع شود.

**Iran**
International Chamber of Commerce
The world business organization
Weekly Bulletin
No.254 Taleghani Ave. Tehran 15814-Iran
Tel: +9821-88306127
Fax: +9821-88308330
E-mail: info@icc-iran.com**بولتن هفتگی**

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی

گردآوری و ترجمه: روابط عمومی کمیته ایرانی ICC - نرگس فرزان

تلفن: ۰۲۷۰۶۱۲۷ نمبر: ۰۲۳۰۸۳۳۰

پست الکترونیکی: info@icc-iran.com

نشانی: تهران، خ طالقانی، شماره ۲۵۴، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه ۵